



Asamblea General

Distr. general
18 de junio de 2012
Español
Original: chino/español/francés/
inglés/ruso

Sexagésimo sexto período de sesiones
Tema 98 g) del programa
Desarme general y completo: transparencia
en materia de armamentos

Registro de Armas Convencionales de las Naciones Unidas

Informe del Secretario General

Adición*

Índice

	<i>Página</i>
II. Información recibida de los Gobiernos	2
A. Índice de la información presentada por los Gobiernos	2
B. Respuestas recibidas de los Gobiernos sobre las transferencias de armas convencionales	3
III. Información recibida de los Gobiernos sobre las existencias de material bélico y la adquisición de material de producción nacional	21
IV. Información recibida de los Gobiernos sobre las transferencias internacionales de armas pequeñas y armas ligeras	31
Anexo	
Opiniones recibidas de los Gobiernos	51

* Esta información se recibió después de haberse presentado el informe principal.



II. Información recibida de los Gobiernos

A. Índice de la información presentada por los Gobiernos

Estado	Fecha en que se recibió la información	Información sobre exportaciones	Información sobre importaciones	Información general		
				Existencias de material bélico	Adquisición de material de producción nacional	Transferencias internacionales de armas pequeñas y armas ligeras
1. Albania	6 de septiembre de 2011	–	–			sí
2. Antigua y Barbuda	16 de noviembre de 2011	–	–			–
3. Armenia	12 de septiembre de 2011	–	sí			sí
4. Bélgica	10 de noviembre de 2011	sí	sí			
5. China	21 de julio de 2011	sí	sí			
6. Colombia	9 de septiembre de 2011	sí	sí	sí		
7. Dinamarca	25 de julio de 2011	sí	sí	sí	–	sí
8. Ecuador	11 de agosto de 2011		sí			
9. Eslovenia	31 de octubre de 2011	–	sí			
10. España	18 de julio de 2011	sí	sí	sí	sí	sí
11. Francia	28 de septiembre de 2011	sí	–	sí	sí	sí
12. Islandia	21 de julio de 2011	–	–			sí
13. Israel	31 de octubre de 2011	sí	–			
14. Italia	8 de agosto de 2011	sí	sí	sí	sí	sí
15. Madagascar	12 de enero de 2012	–	–			–
16. Montenegro	25 de julio de 2011	sí	–	sí		sí
17. Polonia ^a	26 de julio de 2011	sí	sí			sí
18. República de Moldova	21 de noviembre de 2011	–	–			
19. Singapur	2 de agosto de 2011	sí	sí			
20. Sudáfrica	24 de octubre de 2011	sí	sí			
21. Suecia	25 de mayo de 2012	sí	sí	sí	sí	sí
22. Tailandia	1 de noviembre de 2011	–	sí			
23. Tayikistán	18 de agosto de 2011	–	–			

^a Polonia transmitió en fechas anteriores del presente año información sobre sus existencias de material bélico y adquisición de material de producción nacional. Los datos figuran en el informe principal del Secretario General sobre esta cuestión (A/66/127).

B. Respuestas recibidas de los Gobiernos sobre las transferencias de armas convencionales

Armenia

País que presenta la información: Armenia

Idioma original: inglés
 Información general: no
 Contactos nacionales: sí

Año civil: 2010
 Fecha de presentación: 12 de septiembre de 2011

Importaciones

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I–VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
IV. Aviones de combate	Ucrania	2			Avión para instrucción básica L-39	

Bélgica

País que presenta la información: Bélgica

Idioma original: francés

Información general: no

Contactos nacionales: sí

Año civil: 2010

Fecha de presentación: 10 de noviembre de 2011

Exportaciones

<i>A</i>		<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I-VII)</i>		<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
I.	Carros de combate	Francia	16			Carros AML 90/Eland	
II.	Vehículos blindados de combate	Jordania	2	Estados Unidos		M113 de recuperación	
			2	Estados Unidos		M113 de mantenimiento	
			2	Estados Unidos		M113 grúa	
		Líbano	6	Estados Unidos		YPR 765 (25 mm)	
VII.	Misiles y lanzamisiles	b) Estonia	25	Francia		Mistral	

Importaciones

<i>A</i>		<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I-VII)</i>		<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
II.	Vehículos blindados de combate	Suiza	20			Piranha III	
			5			Piranha III DF90	
			12			Piranha III DF30	
VII.	Misiles y lanzamisiles	a) Países Bajos	2	Estados Unidos		Harpoon	

Nota: Bélgica aplica como criterio para informar sobre sus transferencias de armas la salida del equipo del territorio del exportador y su ingreso en el territorio del importador.

China

País que presenta la información: China

Idioma original: chino, inglés

Información general: no

Contactos nacionales: sí

Año civil: 2010

Fecha de presentación: 21 de julio de 2011

Exportaciones

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I-VII)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
I. Carros de combate	Marruecos	54				
II. Vehículos blindados de combate	Marruecos	4				
	Ghana	10				
	Argentina	4				
III. Sistemas de artillería de gran calibre	Tailandia	80				
	Mauritania	12				
	Marruecos	12				
IV. Aviones de combate	Pakistán	10				
	Venezuela	12				
VI. Navas de guerra	Pakistán	1				

Importaciones

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I-VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
V. Helicópteros de ataque	Federación de Rusia	7			Incluye cuatro helicópteros con sistemas de alerta temprana	

Nota: China aplica como criterio para informar sobre sus transferencias de armas la salida del equipo del territorio del exportador y su ingreso en el territorio del importador.

Colombia

País que presenta la información: Colombia

Idioma original: español

Información general: sí

Contactos nacionales: sí

Año civil: 2010

Fecha de presentación: 9 de septiembre de 2011

Importaciones

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I-VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
VI. Naves de guerra	Alemania	1	Alemania	No aplica	Patrullera de costa CPV	Patrullera marítima para las aguas territoriales colombianas con destino al Comando de Guardacostas de la Armada Nacional

Dinamarca

País que presenta la información: Dinamarca

Idioma original: inglés

Información general: sí

Contactos nacionales: sí

Año civil: 2010

Fecha de presentación: 25 de julio de 2011

Exportaciones

<i>A</i>					<i>B</i>		<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I-VII)</i>					<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>		<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
I. Carros de combate					Alemania		99		Flensburger Fahrzeugbau Gesellschaft GmbH, Flensburg (Alemania)	Leopard 1A5	Vendidos a una empresa privada para su reconstrucción con fines no militares
IV. Aviones de combate					Estados Unidos		1			1 CF-104G, núm. de registro R-846	Pieza de museo, desactivada

Importaciones

<i>A</i>					<i>B</i>		<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I-VII)</i>					<i>Estado(s) exportador(es)</i>		<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
I. Carros de combate					Alemania		8		Organismo de Almacenamiento y Distribución de Material de Defensa	Leopard 2A5	Desmantelados y almacenados para piezas de repuesto
III. Sistemas de artillería de gran calibre					Israel		20			Mortero K5B1 de 120 mm (denominación danesa TMT M/10)	
VII. Misiles y lanzamisiles					a) Estados Unidos		8			Sistema de lanzamiento vertical Mk41 Baseline VII Strike Length	Módulo de ocho celdas de Lockheed Martin

Nota: Dinamarca aplica como criterio para registrar sus transferencias de armas el ingreso del equipo al territorio del importador.

Ecuador

País que presenta la información: Ecuador

Idioma original: español

Información general: no

Contactos nacionales: sí

Año civil: 2010

Fecha de presentación: 11 de agosto de 2011

Importaciones

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I-VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
IV. Aviones de combate	Brasil	18			Super Tucano	14 entregados en 2010

Francia

País que presenta la información: Francia

Idioma original: francés

Información general: sí

Contactos nacionales: sí

Año civil: 2010

Fecha de presentación: 28 de septiembre de 2011

Exportaciones

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I–VII)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
II. Vehículos blindados de combate	Chile Mauritania Zambia	5 70 7			Vehículo blindado ligero Vehículo ligero táctico	
V. Helicópteros de ataque	Arabia Saudita Brasil Bulgaria España Iraq México Omán	3 2 1 2 4 2 2			AS 565 EC 725 AS 532 AS 532 Gazelle SA 342 AS 565 NH90	
VII. Misiles y lanzamisiles	Bahrein Chipre Emiratos Árabes Unidos Qatar Reino Unido	17 6 43 4 12			Misiles Misiles Misiles Misiles Misiles	Acuerdo de cooperación

Israel

País que presenta la información: Israel

Idioma original: inglés

Información general: sí

Contactos nacionales:

Año civil: 2010

Fecha de presentación: 31 de octubre de 2011

Exportaciones

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I–VII)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
III. Sistemas de artillería de gran calibre	Estados Unidos	80			Mortero de 120 mm	
	Perú	20			Mortero de 60 mm	
	Gabón	15			Mortero de 81 mm	
	Dinamarca	20			Mortero de 120 mm	
IV. Aviones de combate	Colombia	6			Kfir	

Nota: El criterio nacional de Israel sobre las transferencias de armas es la transferencia física del equipo desde su territorio.

Italia

País que presenta la información: Italia

Idioma original: inglés
 Información general: no
 Contactos nacionales: no

Año civil: 2010
 Fecha de presentación: 8 de agosto de 2011

Exportaciones

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I–VII)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
IV. Aviones de combate	Estados Unidos	12			10 aviones de combate F-16A 2 aviones de combate F-16B	

Importaciones

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I–VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
VII. Misiles y lanzamisiles	a) Israel	2			Sistema de lanzamiento SPIKE-ER para helicópteros	

Montenegro

País que presenta la información: Montenegro

Idioma original: inglés
 Información general: sí
 Contactos nacionales: sí

Año civil: 2010
 Fecha de presentación: 25 de julio de 2010

Exportaciones

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I-VII)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
II. Vehículos blindados de combate	Serbia	16	Yugoslavia		Transporte blindado BOV-3 con cañón antiaéreo 20/3 M55	
III. Sistemas de artillería de gran calibre	Armenia	15	Yugoslavia		Obús D-30 (j) de 122 mm	
	Armenia	1	Unión Soviética		Obús D-30 (s) de 122 mm	
IV. Aviones de combate	Croacia	2	Yugoslavia		N-62 Galeb G-4	
	Serbia	6	Yugoslavia		N-62 Galeb G-4	

Polonia

País que presenta la información: Polonia

Información general: sí

Fecha de presentación: 7 de julio de 2011

Contactos nacionales: sí

Exportaciones

<i>A</i>		<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I-VII)</i>		<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
I.	Carros de combate	Malasia	3			Carro de combate PT-91M	Ministerio de Defensa
II.	Vehículos blindados de combate	Malasia	6			Vehículo de recuperación blindado WZT-4	Ministerio de Defensa
		Malasia	5			Vehículo lanzapuentes blindado PCM Leguan	Ministerio de Defensa
		Malasia	3			Vehículo de ingeniería blindado MID-M	Ministerio de Defensa
VII.	Misiles y lanzamisiles	a) Japón	5			Misil Grom-1	Para pruebas
		b) Japón	1			Lanzamisiles Grom-1	Para pruebas

Importaciones

<i>A</i>		<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I-VII)</i>		<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
V.	Helicópteros de ataque	Federación de Rusia	3			Mi-17-IV	

Eslovenia

País que presenta la información: Eslovenia

Idioma original: inglés

Información general: no

Contactos nacionales: sí

Año civil: 2010

Fecha de presentación: 31 de octubre de 2011

Importaciones

<i>A</i>		<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I-VII)</i>		<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
VI. Naves de guerra		Federación de Rusia	1			Buque patrulla de clase Svetljak	
VII. Misiles y lanzamisiles	a)	Federación de Rusia	120 6			9M342 9M120-1f	Eslovenia adquirió de hecho 122 misiles tipo 9M342, dos de los cuales fueron destruidos antes de la importación

Singapur

País que presenta la información: Singapur

Idioma original: inglés

Información general: no

Contactos nacionales: sí

Año civil: 2010

Fecha de presentación: 2 de agosto de 2011

Exportaciones

<i>A</i>		<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I-VII)</i>		<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
II.	Vehículos blindados de combate	Reino Unido	81			Warthog	
III.	Sistemas de artillería de gran calibre	Sudáfrica	1			Mortero de 120 mm	

Importaciones

<i>A</i>		<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I-VII)</i>		<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
I.	Carros de combate	Alemania	56			Tanque Leopard 2A4	
IV.	Aviones de combate	Estados Unidos	10			F-15SG	
V.	Helicópteros de ataque	Estados Unidos	6			S-70B Seahawk	
VII.	Misiles y lanzamisiles	a)					
		b)	Estados Unidos	12		Sistema lanzacohetes autopropulsado de artillería HMARS	

Sudáfrica

País que presenta la información: Sudáfrica

Idioma original: inglés
 Información general: no
 Contactos nacionales: no

Año civil: 2010
 Fecha de presentación: 24 de octubre de 2011

Exportaciones

A Categorías (I-VII)	B Estado(s) importador(es) final(es)	C Número de piezas	D Estado de origen (si no es el exportador)	E Localización intermedia (si procede)	Observaciones	
					Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
II. Vehículos blindados de combate	Angola	2		Namibia	Vehículo blindado de transporte de tropas Casspir	
	Azerbaiyán	22		Emiratos Árabes Unidos	15 vehículos blindados de transporte de tropas Matador y 7 vehículos Marauder	Ministerio de Defensa
	Burundi	17			Vehículo blindado de transporte de tropas Casspir	Fuerzas de Defensa de Burundi
	Finlandia	4			Vehículo blindado de transporte de tropas RG32 Scout	Fuerzas de Defensa de Finlandia
	Gabón	24		Chipre	Vehículo blindado de transporte de tropas Matador	Ministerio de Defensa
	India	1		Emiratos Árabes Unidos	Vehículo blindado de transporte de tropas Matador	Departamento de Defensa
	Irlanda	35			Vehículo blindado de transporte de tropas ligero táctico RG32	Departamento de Defensa
	Italia	1			Vehículo blindado de transporte de tropas RG31	Head Italia S.r.l.
	Nigeria	5			Vehículo blindado de transporte de tropas todoterreno Springbuck con protección contra minas	Inspector General de la Policía de Nigeria
	Congo	47		Chipre	32 vehículos blindados de transporte de tropas Marauder y 15	Ministerio de Defensa

A		B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I-VII)		Estado(s) importador(es) final(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
		Senegal	12			vehículos blindados Fox de intervención rápida	
		España	10			Vehículo blindado de transporte de tropas Ratel con cañón de 20 mm	Ministerio de Defensa
		Uganda	29		Somalia	Vehículo blindado de transporte de tropas RG31 Scout	Ministerio de Defensa
		Emiratos Árabes Unidos	10		Alemania	1 vehículo blindado de transporte de tropas Reva III, 27 vehículos Casspir y 1 vehículo Springbuck	
		Estados Unidos	271		Canadá	Camión 8x8 Actros con cabina protegida	Fuerzas armadas de los Emiratos Árabes Unidos
		Yemen	112		Emiratos Árabes Unidos	Vehículo blindado de transporte de tropas RG31	Gobierno de los Estados Unidos
						Vehículo blindado de transporte de tropas Reva III	Ministerio de Defensa
IV. Aviones de combate		Congo	2		Chipre	Avión de combate Mirage F1 AZ	Ministerio de Defensa
		Gabón	2			Avión de combate Mirage F1 AZ	Ministerio de Defensa
VII. Misiles y lanzamisiles	a)	Emiratos Árabes Unidos	5			Avión sin piloto Seeker II	Ministerio de Defensa
	b)						

Importaciones

A		B	C	D	E	Observaciones	
Categorías (I-VII)		Estado(s) exportador(es)	Número de piezas	Estado de origen (si no es el exportador)	Localización intermedia (si procede)	Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
IV. Aviones de combate		Sudáfrica	6			Avión de combate JAS 39 Gripen	Fuerza Aérea Sudafricana

España

País que presenta la información: España

Idioma original: español

Año civil: 2010

Información general: no

Fecha de presentación: 18 de julio de 2011

Contactos nacionales: sí

Exportaciones

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I-VII)</i>	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
II. Vehículos blindados de combate	Rumania	5			URO VAMTAC	1)
III. Sistemas de artillería de gran calibre	Chile	4			Morteros de 81 mm	2)
VI. Navas de guerra	Venezuela (República Bolivariana de)	2			Buques de vigilancia	3)

Nota: Criterios nacionales sobre transferencias: exportaciones: salida del equipo del territorio del exportador y transferencia de la titularidad.

- 1) Licencias MDDU0017152 y MDDUM0019584 (5 vehículos URO VAMTAC);
- 2) Licencia MDDU1003513 (4 morteros de 81 mm);
- 3) Licencia MDDU1003603 (2 buques de vigilancia).

Importaciones

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I-VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
II. Vehículos blindados de combate	Sudáfrica	10			RG-31	1)
	Italia	50			LMV Lince	2)
	Suiza	4			Piranha III	3)
VII. Misiles y lanzamisiles	a) Alemania	23			Taurus	4)
	b)					

Nota: Criterios nacionales sobre transferencias: importaciones: llegada del equipo al territorio del importador y transferencia de la titularidad.

- 1) Licencia ESMDDUM0017691 (10 vehículos RG-31);
- 2) Licencias ESMDDUM006422 y ESMDDUM006421 (50 vehículos Lince);
- 3) Licencia ESMDDUI001355 (4 vehículos Piranha III);
- 4) Licencia ESMDDUMOI3499 (23 misiles Taurus).

Suecia

País que presenta la información: Suecia

Idioma original: inglés

Información general: sí

Contactos nacionales: sí

Año civil: 2010

Fecha de presentación: 25 de mayo de 2012

Exportaciones

<i>A</i>		<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>		
<i>Categorías (I-VII)</i>		<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>	
I.	Carros de combate							
II.	Vehículos blindados de combate	Países Bajos	49			Vehículo de combate CV90		
		Reino Unido	23			Vehículo todoterreno BvS 10		
		República Checa	335			Vehículo de combate BMP		
III.	Sistemas de artillería de gran calibre	Letonia	16			Mortero de 120 mm		
IV.	Aviones de combate	Sudáfrica	7			Avión JAS 39 Gripen		
VII.	Misiles y lanzamisiles	a)	Finlandia	Secreto			Misiles RBS 70	
		b)						

Importaciones

<i>A</i>		<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>		
<i>Categorías (I-VII)</i>		<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>	
VII.	Misiles y lanzamisiles	a)	Irlanda	Secreto	Suecia		Misil 57 NLAW	Thales/Saab
		b)	Reino Unido					

Tailandia

País que presenta la información: Tailandia

Idioma original: inglés
 Información general: no
 Contactos nacionales: sí

Año civil: 2010
 Fecha de presentación: 1 de noviembre de 2011

Importaciones

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
<i>Categorías (I-VII)</i>	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
II. Vehículos blindados de combate	Ucrania	14			BTR-3E1	

III. Información recibida de los Gobiernos sobre las existencias de material bélico y la adquisición de material de producción nacional

Bélgica

La Asamblea General, en el párrafo 2 del anexo de su resolución 46/36 L, enumera las siete categorías de equipo siguientes respecto del cual se solicita a los Estados Miembros que proporcionen informaciones para el Registro: carros de combate, vehículos blindados de combate, sistemas de artillería de gran calibre, aviones de combate, helicópteros de ataque, naves de guerra y misiles o sistemas de misiles.

a) Carros de combate

Vehículos de combate blindados automotores de ruedas u orugas dotados de gran movilidad para todo terreno y de un nivel elevado de autoprotección, que pesen por lo menos 16,5 toneladas métricas en vacío, equipados con un cañón principal de tiro directo de gran velocidad inicial con un calibre mínimo de 75 mm.

Equipamiento belga	Leopard 1	106
---------------------------	-----------	-----

b) Vehículos blindados de combate

Vehículos automotores de ruedas u orugas dotados de protección blindada y de capacidad para todo terreno: a) diseñados y equipados para transportar a un grupo de combate de infantería de cuatro infantes o más, o b) equipados de armamento integrado u orgánico de un calibre mínimo de 12,5 mm o de un lanzamisiles anticarros.

Equipamiento belga	M-113	57
	Pandur	46
	YPR-765	67
	YPR-765 (25 mm)	46
	YPR-765 (Milan)	53
	Piranha III	72
	Piranha III DF90	9
	Piranha III DF30	12
	Scimitar	6
Total		368

c) Sistemas de artillería de gran calibre

Cañones, lanzaobuses, sistemas de artillería que asocien las características de ambos, morteros o sistemas lanzacohetes múltiples, capaces de atacar objetivos en tierra, esencialmente mediante tiro indirecto, de un calibre de 75 mm y más.

Equipamiento belga	M-101	3
	LG1 MK2	14
	M-109	64
	Mor RTF1	52
Total		133

d) Aviones de combate

Aeronaves de ala fija o geometría variable diseñadas, equipadas o modificadas para atacar objetivos por medio de misiles guiados, cohetes no guiados, bombas, ametralladoras, cañones u otras armas de destrucción, incluidas las versiones de esas aeronaves que efectúan misiones especializadas de guerra electrónica, supresión de defensas antiaéreas o reconocimiento. La categoría "aviones de combate" no incluye las aeronaves de instrucción básica, salvo si están diseñadas, equipadas o modificadas como se ha indicado más arriba.

Equipamiento belga	F16	76
	Mirage V	1
Total		77

e) Helicópteros de ataque

Aeronaves de ala rotatoria diseñadas, equipadas o modificadas para atacar objetivos por medio de armas guiadas o no guiadas anticarros, aire-superficie, antisubmarinas o aire-aire y equipadas con un sistema integrado de control de tiro y puntería para dichas armas, incluidas las versiones de esas aeronaves que efectúan misiones especializadas de reconocimiento o guerra electrónica.

Equipamiento belga	A-109 Hirundo	31
---------------------------	---------------	----

f) Naves de guerra

Navíos o submarinos armados y equipados para fines militares de un tonelaje de desplazamiento normal de 500 toneladas métricas o más, y otros de un tonelaje normal inferior a las 500 toneladas métricas equipados para lanzar misiles con un alcance mínimo de 25 km, o torpedos con el mismo alcance.

Equipamiento belga	Fragata de clase M	2
	Cazaminas de clase Tripartite	6
	Buque de apoyo	1
Total		9

g) Misiles y lanzamisiles

i) Cohetes guiados o no guiados, misiles balísticos o de crucero capaces de transportar una ojiva o un arma de destrucción en un radio mínimo de 25 km, y medios diseñados o modificados específicamente para lanzar tales misiles o cohetes, siempre que no correspondan a las categorías I a VI. Para los fines del Registro, esta categoría comprende asimismo los ingenios pilotados por control remoto con las características que se describen más arriba en lo que concierne a los misiles, pero no incluye los misiles tierra-aire.

Equipamiento belga	Harpoon	8
	Sea Sparrow	37
Total		45

ii) Sistemas portátiles de defensa antiaérea (MANPADS).

Equipamiento belga	Mistral	45
---------------------------	---------	----

Dinamarca

Adquisiciones militares

<i>Categorías (I-VII)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Número de piezas</i>
I. Carros de combate	Leopard 1	7
	Leopard 2	56
II. Vehículos blindados de combate	M113	91
	M113G3	97
	M113G3L	62
	Piranha III	88
	CV9035	45
III. Sistemas de artillería de gran calibre	M109 de 155 mm	24
	M101 de 105 mm	6
	Mortero M/10 de 120 mm (K6B1)	20
	MLRS de 227 mm	12
IV. Aviones de combate	F-16	62
V. Helicópteros de ataque	Fennec	12
VI. Naves de guerra	1) Navíos de superficie:	8
	a) Buque de apoyo de clase Absalon	2
	b) Fragata multiusos de clase Thetis	4
	c) Buque de patrulla ártica de clase Knud Rasmussen	2
VII. Misiles y lanzamisiles	N/D	

Nota: no hubo adquisiciones de material de producción nacional.

Observaciones:

- I. 72 carros de combate. Se han destruido 140 tanques Leopard 1. Se han retirado del servicio 6 tanques Leopard 1 y 8 Leopard 2, que se han almacenado a la espera de su eliminación.
- II. 383 vehículos blindados de combate. En el total de existencias figuran 11 vehículos blindados de combate con lanzamisiles antitanque guiados TOW a la espera de su eliminación.
- III. 62 sistemas de artillería de gran calibre. En 2010 se agregaron al servicio activo 20 morteros M10 de 120 mm. Las 12 piezas MLRS de 227 mm están fuera de servicio.
- IV. 62 aviones de combate. Hay 48 F-16 en servicio activo; los demás son excedentes almacenados.
- V. 12 helicópteros de ataque. Se utilizan para funciones de apoyo sin armamento; solo 8 están en servicio.
- VI. 8 naves de guerra. Las fragatas de la clase Niels Juel se han retirado del servicio.
- VII. Ningún misil o lanzamisiles.

Francia

Existencias de material bélico

<i>Categorías</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Observaciones</i>
I. Carros de combate (total)	466	AMX-30: 110 Leclerc: 356
II. Vehículos blindados de combate (total)	2 817	VBTT: 1 494 VBCI: 858 VCAL: 465
III. Sistemas de artillería de gran calibre (total)	666	Cañones/obuses: 317 Morteros: 291 Lanzacohetes múltiples: 58
IV. Aviones de combate (total)	479	Super étendard modernizados (versión marítima): 34 ATL 2: 25 Rafale (versión marítima): 28 Rafale: 55 Mirage 2000: 232
V. Helicópteros de ataque (total)	295	Gazelle: 233 Tigre: 21 Lynx (versión marítima): 25 Panther (versión marítima): 16
VI. Naves de guerra (total)	49	Submarinos nucleares más buques de guerra y de supremacía marítima de más de 750 toneladas
VII. Misiles y lanzamisiles (total)	–	Los datos de esta categoría no están disponibles ya que, debido a su naturaleza sensible, podrían comprometer la seguridad nacional

Adquisición de material de producción nacional

<i>Categorías</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Observaciones</i>
II. Vehículos blindados de combate (total)	89	VBCI-VCI; VBCI-VPC
IV. Aviones de combate (total)	11	Rafale (versión marítima): 3 Rafale: 8
V. Helicópteros de ataque (total)	8	Tigre
VII. Misiles y lanzamisiles	–	Los datos de esta categoría no están disponibles ya que, debido a su naturaleza sensible, podrían comprometer la seguridad nacional

Italia

Existencias de material bélico y adquisición de material de producción nacional

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>
<i>Categorías (I-VII)</i>	<i>Existencias de material bélico</i>	<i>Adquisición de material de producción nacional</i>
I. Carros de combate	1 197	
II. Vehículos blindados de combate	3 225	38 ACU Freccia
III. Sistemas de artillería de gran calibre	1 484	14 obuses autopropulsados PZH 2000
IV. Aviones de combate	391	
V. Helicópteros de ataque	156	
VI. Naves de guerra	51	
VI. a) Misiles y lanzamisiles	4 362	
b) Sistemas portátiles de defensa antiaérea	806	

Montenegro

Existencias de material bélico

<i>Categorías (I-VII)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Observaciones</i>
I. Carros de combate	1	Unión Soviética	T-55A	Pieza de exposición
II. Vehículos blindados de combate	5 8 2	Unión Soviética Yugoslavia Unión Soviética	BRDM-2	
III. Sistemas de artillería de gran calibre	1 43 12 18 1 12	Unión Soviética Unión Soviética	Cañón T-12 de 100 mm Mortero MB de 120 mm Obús D-30J de 122 mm LRSV de 128 mm Cañón M-46 de 130 mm LRSP M-83 de 128 mm	Pieza de exposición
IV. Aviones de combate	4	Yugoslavia	N-62	
V. Helicópteros de ataque	5 1	Francia Francia	HN-45 Gazelle HN-42 Gazelle	
VI. Navas de guerra	1 2 4	Unión Soviética Yugoslavia Yugoslavia	Fragata de clase Koni Fragata de clase Kotor Lancha lanzamisiles de clase Koncar	

España

Existencias de material bélico

<i>Categorías (I–VII)</i>	<i>Ejército de tierra</i>	<i>Armada</i>	<i>Ejército del aire</i>	<i>Total</i>
I. Carros de combate	418	16	0	434
II. Vehículos blindados de combate	2 793	47	0	2 840
III. Sistemas de artillería de gran calibre	1 872	36	0	1 908
IV. Aviones de combate	0	16	181	197
V. Helicópteros de ataque	28	30	0	58
VI. Naves de guerra	0	48	0	48
VII. Misiles y lanzamisiles	180	172	572	924

Adquisición de material de producción nacional

<i>Categorías (I–VII)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios</i>
III. Sistemas de artillería de gran calibre	10	Obús SBB-1 de 155 mm	
IV. Aviones de combate	6	EF-2000	
V. Helicópteros de ataque	1	Tigre HAP	
VI. Naves de guerra	2	Buques <i>Juan Carlos I</i> y <i>Cantabria</i>	

Suecia

Existencias de material bélico al 1 de enero de 2011

<i>Categorías (I–VII)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Total</i>
I. Carros de combate	Strv 121	160	280
	Strv 122	120	
II. Vehículos blindados de combate, incluidos los ligeros	Patgb 180	34	955
	Patgb 202 A	20	
	Patgb 203 A	149	
	Pbv 302	214	
	Stripbv 3021	30	
	Epbv 3022	13	
	Rlpbv 3024	19	
	Pbv 401 A	72	
	Pbv 4020	20	
	Strf 9040	354	
	Lvkv 90	30	
III. Sistemas de artillería de gran calibre	Grk de 8 cm	208	464
	Grk de 12 cm	207	
	Haub 77 de 15,5 cm	49	
IV. Aviones de combate, incluidos los de instrucción básica	JAS 39 Gripen (diferentes versiones)	115	195
	SK 60 (instrucción básica)	80	
VI. Naves de guerra	Submarinos de la clase Gotland	3	23
	Submarinos de la clase Södermanland	2	
	Corbetas de la clase Stockholm	2	
	Corbetas de la clase Göteborg	4	
	Corbetas de la clase Visby	2	
	Buque de contramedidas antiminas de la clase Koster	5	
	Buque de contramedidas antiminas de la clase Spårö	2	
	Buque de apoyo Carlskrona	1	
	Buque de apoyo Trossö	1	
VII. Misiles y lanzamisiles	RB 99	Secreto	
	RB 98	Secreto	
	RBS 12	Secreto	
	RBS 15	Secreto	
Sistemas portátiles de defensa antiaérea	RBS 70 (lanzamisiles)	90	90

Adquisición de material de producción nacional en 2010

<i>Pieza</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Total</i>
III. Sistemas de artillería de gran calibre Archer	24	24

Abreviaturas:

I. Carros de combate

- Strv 121 Carro de combate Krauss-Maffei Leopard 2A4
 Strv 122 Carro de combate Krauss-Maffei Leopard 2A5S

II. Vehículos blindados de combate, incluidos los ligeros

- Patgb 180 Vehículo blindado de transporte de tropas Pasi 180
 Patgb 202 Vehículo blindado de transporte de tropas Pasi 203
 Patgb 203 Vehículo blindado de transporte de tropas Pasi 203
 Pbv 302 Vehículo blindado de transporte de tropas Haegglund 302
 Stripbv 3021 Vehículo blindado para operaciones de mando Haegglund 3021
 Epbv 3022 Vehículo blindado con puesto de observación Haegglund 3022
 Ripbv 3024 Vehículo blindado de transporte de tropas y retransmisión por radio Haegglund 3024
 Pbv 401 Vehículo blindado de transporte de tropas 401 (MT-LB)
 Pbv 4020 Vehículo blindado de transporte de personal 4020 (MT-LBU)
 Strf 9040 Vehículo de combate para infantería Haegglund 9040
 Lvkv 90 Vehículo de defensa antiaérea Haegglund 90

III. Sistemas de artillería de gran calibre

- Grk Mortero
 Haub Obús

IV. Aviones de combate, incluidos los de instrucción básica

- JAS 39 Avión de combate/ataque/reconocimiento Saab 39
 SK60 Avión de instrucción básica Saab 105

VII. Misiles y lanzamisiles

- RBS 12 Misil antibuque superficie-superficie (Penguin Mk2)
 RBS 15 Misil antibuque aire-superficie/superficie-superficie (RBS 15 Mk2)
 RBS 70 Sistema de misiles de defensa aérea (RBS 70)
 RB 98 Misil aire-aire (IRIS-T)
 RB 99 Misil aire-aire (AMRAAM)

IV. Información recibida de los Gobiernos sobre las transferencias internacionales de armas pequeñas y armas ligeras

Albania

Exportaciones

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
Armas ligeras 1. Ametralladoras pesadas	Montenegro	100	Albania		Ametralladoras pesadas de 12,7 mm, Modelo 54.4, categoría II	
6. Morteros de calibre inferior a 75 milímetros	Montenegro	100			Morteros de 60 mm	

Armenia

Importaciones

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
Armas pequeñas 1. Revólveres y pistolas automáticas	Federación de Rusia Austria Ucrania	600 50 230				
2. Fusiles y carabinas	Ucrania	60				
3. Metralletas	Rusia Ucrania	500 16 500				
5. Ametralladoras ligeras	Ucrania	2 501				

A	B	C	D	E	Observaciones	
	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
3. Metralletas	Noruega	10			Victory 15 Schultz & Larsen Classic 2 fusiles de galería de tiro Anschütz, modelo 1418 1 con patente Larsen 4 Browning Bar Match Winchester 4 Mauser 1 Lee Enfeld	5 piezas exportadas temporalmente
	España	12	Noruega		10 fusiles AG-3 2 pistolas lanzacables	12 piezas solo en tránsito en Dinamarca
	Suiza	1			1 Sako, modelo 75 RH	
	Estados Unidos	504			1 fusil de caza modelo Browning Gold Medal 1 fusil experimental de calibre 13 mm 500 fusiles para galería de tiro Schultz & Larsen 1 fusil de caza Winchester 1 fusil de caza Schultz & Larsen M65A	
		Total:	604			
	Noruega	11			2 Heckler & Koch MP5 1 Heckler & Koch MP5A3 1 Heckler & Koch MP5K 2 IMI Mini UZI 3 Thompson, modelo 1928	11 piezas exportadas temporalmente
	España	12			2 Heckler & Koch MP5	12 piezas solo en tránsito en Dinamarca
		Total:	23			

A	B	C	D	E	Observaciones	
	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
4. Fusiles de asalto	Noruega	3			1 Bofors AK5B 2 AK47 rusos	3 piezas exportadas temporalmente
5. Ametralladoras ligeras	Noruega	2			1 RSAF Bren 1 Rheinmetall MG42	2 piezas, solo en tránsito en Dinamarca
6. Otros	Caribe francés	8	Suecia		6 fusiles de pedernal 2 pistolas de pedernal	8 piezas, solo en tránsito en Dinamarca
	Malta	1			1 pistola Larsen para biopsias	
	Noruega	2			1 escopeta Baikal IJ26 1 escopeta semiautomática Remington	
	Suiza	1			1 escopeta Beretta	
	Estados Unidos	1			1 escopeta A.V. Marocciui	
		Total: 39				

Francia

Exportaciones

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
					<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
Armas pequeñas 1. Revólveres y las pistolas automáticas	Bélgica	1			Pistola automática	
	España	12			Revólveres	
	Italia	2			Pistolas automáticas	
	Malí	1			Pistola automática	
	Suecia	9			Revólveres	
	Suiza	2			Revólveres	
	Túnez	2			Pistolas automáticas	
	2. Fusiles y carabinas	Alemania	87			Carabinas
Arabia Saudita		1			Fusil	
		1			Carabina	
Australia		50			Fusiles	
Bélgica		4			Carabinas	
Bulgaria		2			Carabinas	
Croacia		2			Carabinas	
Emiratos Árabes Unidos		3			Carabinas	
España		32			Carabinas	
		2			Carabinas	
Kazajstán		20			Fusiles	
Letonia		6			Carabinas	
Líbano		72			Carabinas	
Lituania		7			Carabinas	
Portugal		14			Fusil	
Federación de Rusia		31			Carabinas	
Suiza		1			Fusil	
Túnez	12			Carabinas		
5. Ametralladoras ligeras	Túnez	45				
	Gabón	30				
	Benin	24				

Importaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
					Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
Armas pequeñas						
1. Revólveres y las pistolas automáticas	Alemania	481			Pistolas automáticas	
		1			Revólver	
	Argentina	22			Pistolas automáticas	
	Austria	1 328			Pistolas automáticas	
	Canadá	14			Pistolas automáticas	
	Estados Unidos	1 329			Pistolas automáticas	
	Italia	989			Revólveres	
		565			Pistolas automáticas	
	Filipinas	80			Pistolas automáticas	
	Reino Unido	10			Pistolas automáticas	
	Eslovaquia	35			Pistolas automáticas	
	Suiza	162			Pistolas automáticas	
		25			Revólveres	
	República Checa	745			Pistolas automáticas	
2. Fusiles y carabinas	Alemania	382			Carabinas	
		1 116			Fusiles	
	Bélgica	6			Fusiles	
	Canadá	1			Carabina	
		2			Fusiles	
	Estados Unidos	151			Fusiles	
		110			Carabinas	
	Finlandia	9			Carabinas	
	Italia	13			Carabinas	
		52			Fusiles	
	Luxemburgo	5			Carabinas	
	Reino Unido	101			Carabinas	
	Suiza	138			Carabinas	
		103			Fusiles	
	República Checa	80			Carabinas	
	Turquía	55			Fusiles	
3. Metralletas	Suiza	12			Pistolas metralletas	
5. Ametralladoras ligeras	Alemania	78			Fusiles ametralladores	
	Bélgica	281			Fusiles ametralladores	

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
Armas ligeras	Estados Unidos	1			Fusiles ametralladores	
	Suiza	5			Fusiles ametralladores	
1. Ametralladoras pesadas	Estados Unidos	10				

Islandia

País que presenta la información: Islandia

Idioma original: inglés
 Información general: no
 Contactos nacionales: sí

Año civil: 2010
 Fecha de presentación: 21 de julio de 2011

Exportaciones

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
2. Fusiles y carabinas		1				
6. Otros		7				

Importaciones

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
Armas pequeñas						
1. Revólveres y las pistolas automáticas		62				
2. Fusiles y carabinas		803				
6. Otros		1 089				

Italia

Exportaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
					Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>		
Armas pequeñas						
1. Revólveres y pistolas automáticas	Emiratos Árabes Unidos	22				
	Australia	416				
	Canadá	2 572				
	Suiza	593				
	Colombia	29				
	Egipto	7 507				
	Indonesia	8				
	India	5				
	Iraq	1				
	Kuwait	1 054				
	México	8 529				
	Países Bajos	3				
	Noruega	274				
	Tailandia	6 056				
	Turquía	475				
	Estados Unidos	93 197				
	Andorra	19				
	Albania	307				
	Argentina	8 799				
	Bangladesh	16				
	Bahrein	2				
	Brasil	36				
	Belarús	2				
	Congo	300				
	Chile	40				
	China	121				
	Costa Rica	51				
	Côte d'Ivoire	400				
	Argelia	13				
	Honduras	1 400				
	Croacia	7				
	Israel	17				
	Islandia	26				

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
	Jordania	73				
	Japón	13				
	Kenya	1				
	República de Corea	154				
	Kazajstán	396				
	Líbano	35				
	Marruecos	10 204				
	República de Moldova	15				
	Malasia	1 275				
	Nueva Zelandia	104				
	Perú	357				
	Filipinas	10				
	Federación de Rusia	7				
	Arabia Saudita	6				
	Singapur	17				
	Santo Tomé y Príncipe	72				
	El Salvador	500				
	Provincia China de Taiwán	3				
	Uruguay	14				
	Venezuela (República Bolivariana de)	31 400				
	Viet Nam	13				
	Yemen	913				
	Sudáfrica	4 404				
	Austria	1 905				
	Bélgica	168				
	Bulgaria	96				
	Chipre	1				
	República Checa	108				
	Alemania	635				
	Dinamarca	107				
	Comunidad Europea	5				
	Grecia	202				

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
	España Finlandia Francia Reino Unido Hungria Italia Luxemburgo Letonia Malta Países Bajos Polonia Portugal Rumania Suecia Eslovenia Eslovaquia	422 37 4 801 32 1 46 3 7 140 95 64 20 288 112 222 45				
2. Fusiles y carabinas	Albania Australia Brasil Canadá Suiza Chile Egipto Etiopía Croacia República de Moldova ex República Yugoslava de Macedonia Federación de Rusia Tailandia Túnez Turquía Estados Unidos Montenegro Austria Bélgica	965 968 3 48 13 664 12 018 1 38 2 216 1 3 4 5 5 772 1 6 886 4 146				

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
	Bulgaria	1 750				
	Chipre	1 865				
	República Checa	5 308				
	Alemania	9 970				
	Dinamarca	1 791				
	Comunidad Europea	83				
	Grecia	4 958				
	España	17 012				
	Finlandia	4 174				
	Francia	53 310				
	Reino Unido	15 790				
	Hungria	416				
	Irlanda	305				
	Lituania	604				
	Luxemburgo	51				
	Letonia	62				
	Malta	470				
	Países Bajos	283				
	Polonia	1 052				
	Portugal	1 685				
	Rumania	2 401				
	Suecia	2 041				
	Eslovenia	476				
	Eslovaquia	5 985				

Importaciones

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
Armas pequeñas						
1. Revólveres y pistolas automáticas	Estados Unidos	4 930				
	Filipinas	2				
	Israel	165				
	Pakistán	3				
	Finlandia	1				
	Emiratos Árabes Unidos	4 805				
	Bélgica	810				
	Canadá	5				
	Suiza	335				
	Chile	15				
	Jordania	16				
	Federación de Rusia	2				
	Turquía	1 333				
	Serbia	500				
	Sudáfrica	18				
	República Checa	1 246				
	Alemania	2 776				
2. Fusiles y carabinas	Australia	9				
	Brasil	354				
	Canadá	17				
	Suiza	185				
	China	1 324				
	Alemania	5 101				
	Finlandia	746				
	Hungria	1 201				
	India	17				
	Japón	151				
	Federación de Rusia	676				
	Turquía	2 990				

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
	Estados Unidos	3 368				
	Serbia	688				
	Austria	2 144				
	Bélgica	2 590				
	República Checa	2 539				
	Dinamarca	91				
	España	5 905				
	Francia	216				
	Reino Unido	665				
	Lituania	2				
	Países Bajos	12				
	Polonia	572				
	Portugal	54				
	Suecia	103				
	Santo Tomé y Príncipe	2				

Montenegro

Exportaciones

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
					<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>		
Armas pequeñas 2. Fusiles y carabinas	Estados Unidos	408	Yugoslavia		Fusil de asalto M70 de 7,62 mm	
Armas ligeras 5. Lanzadores portátiles de misiles antitanque y sistemas de cohetes	Yemen	60	Yugoslavia		Lanzamisiles portátil M79 Osa de 90 mm	

Importaciones

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
					<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>		
Armas pequeñas 3. Metralletas	Alemania	30			Fusil de francotirador MSG90A1	
	Alemania	12			Fusil de francotirador PSG1A1	
4. Fusiles de asalto	Alemania	62			HK416A2, mod. 14,5 B.5, 56 mm	
	Alemania	378			H&K G36 KV	
	Alemania	222			H&K G36 V	
Armas ligeras 2. Lanzagranadas portátiles, con y sin soporte	Alemania	50			AG-HK416MV	

Polonia

Exportaciones

A	B	C	D	E	Observaciones	
					Descripción de la pieza	Comentarios sobre la transferencia
	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>		
Armas pequeñas						
1. Revólveres y las pistolas automáticas	Austria Estados Unidos Alemania Suiza	440 897 16 1			P-64 de 9 mm PM-63 de 9 mm MAG de 9 mm	Para reventa Para reventa
2. Fusiles y carabinas	Estados Unidos Estados Unidos Estados Unidos Estados Unidos Estados Unidos Noruega Austria Austria Austria Reino Unido Reino Unido Reino Unido Alemania Suiza	800 1 400 400 2 000 120 22 20 50 200 4 3 10 20 10			D de 7,62 mm DPM de 7,62 mm AK-47 de 7,62 mm AKMS de 7,62 mm Goriunov de 7,62 mm mm AK-47 de 7,62 mm AK-47 de 7,62 mm DP mod. 28 de 7,62 mm mm PPS mod. 43 de 7,62 mm mm D de 7,62 mm PKMSN de 7,62 mm Goriunov de 7,62 mm mm	Para reventa Para reventa Para reventa Para reventa Para reventa Para reventa Para reventa Para reventa Para reventa Para reventa Para reventa Para reventa Para reventa Para reventa Para reventa
3. Metralletas	Austria Reino Unido Suiza Estados Unidos	500 30 364 889			PM-63 de 9 mm PM-63 de 9 mm	Para reventa Para reventa
4. Fusiles de asalto	Suiza	10				
Armas ligeras						
1. Ametralladoras pesadas	Reino Unido	2			ZPU-2 de 14,5 mm	Para reventa
2. Lanzagranadas portátiles, con y sin soporte	Reino Unido Reino Unido	7 3			RPG-2 de 40 mm RPG-7 de 40 mm	Para reventa Para reventa

Importaciones

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
					<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>		
Armas pequeñas						
1. Revólveres y pistolas automáticas	Austria	305				
	República Checa	40				
	Italia	37				
	Estados Unidos	35				
	Alemania	15				
2. Fusiles y carabinas	Austria	40				
	Italia	32				
3. Metralletas	Israel	8				
4. Fusiles de asalto	Bélgica	40				
	Alemania	100				
	Israel	5				
5. Ametralladoras ligeras	Bélgica	26				
	Reino Unido	8				
	Estados Unidos	16				
Armas ligeras						
1. Ametralladoras pesadas	Bélgica	1				

España

Exportaciones

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
Armas ligeras						
2. Lanzagranadas portátiles, con o sin soporte	Estonia	205				Certificado de último destino (CUD)
	Indonesia	268				CUD

Nota: Los destinatarios son las Fuerzas Armadas y las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad y los productos son completos, con exclusión de las piezas y municiones.

Importaciones

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
	<i>Estado(s) exportador(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
Armas pequeñas						
1. Revólveres y pistolas automáticas	Alemania	50				
	Suiza	1				
4. Fusiles de asalto	Alemania	1 599				
	Estados Unidos	38				
Armas ligeras						
2. Lanzagranadas portátiles, con o sin soporte	Alemania	50				

Nota: Los destinatarios son las Fuerzas Armadas y las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad y los productos son completos, con exclusión de las piezas y municiones.

Suecia

Exportaciones

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observaciones</i>	
	<i>Estado(s) importador(es) final(es)</i>	<i>Número de piezas</i>	<i>Estado de origen (si no es el exportador)</i>	<i>Localización intermedia (si procede)</i>	<i>Descripción de la pieza</i>	<i>Comentarios sobre la transferencia</i>
Armas ligeras 4. Fusiles sin retroceso	Australia Chile Eslovaquia Estados Unidos	Secreto Secreto Secreto Secreto			Arma polivalente sin retroceso Carl Gustaf de 84 mm <i>Ibid</i> <i>Ibid</i> <i>Ibid</i>	
5. Lanzadores portátiles de misiles antitanque y sistemas de cohetes	Argentina Bahrein Brasil Dinamarca Letonia Arabia Saudita Reino Unido Estados Unidos	Secreto Secreto Secreto Secreto Secreto Secreto Secreto Secreto			Arma antitanque AT4 Arma antitanque AT4 Arma antitanque AT4 Arma antitanque AT4 Arma antitanque AT4 Arma de combate NLAW Arma antitanque AT4	

Anexo

Opiniones recibidas de los Gobiernos

Israel

Información general

Israel acoge con beneplácito el funcionamiento continuo del Registro de Armas Convencionales de las Naciones Unidas y el esfuerzo realizado por las Naciones Unidas y los Estados miembros del Registro a fin de que esta importante medida para el fomento de la seguridad y la confianza entre los Estados sea lo más pertinente y universal posible, teniendo en cuenta las preocupaciones de todos respecto de la seguridad a nivel nacional, regional y mundial.

Convencido de la importancia de presentar información al Registro y de la contribución a la estabilidad y seguridad en los ámbitos regional y mundial, Israel ha presentado anualmente información en función de las categorías de las principales armas convencionales, desde su fundación en 1992. La política de Israel respecto de la información sobre la transferencia de armas convencionales consiste en notificar sobre la salida o la llegada de equipo militar pertinente desde o hacia las zonas comprendidas en su jurisdicción.

Israel considera que la universalidad del Registro debería consolidarse mediante su promoción en Estados de regiones problemáticas, como el Oriente Medio, con el fin de lograr la adhesión de los Estados que en la actualidad no presentan información. Este objetivo debería constituir una prioridad para el Registro. Israel opina que el Registro debería seguir siendo simple, centrado y pertinente respecto de su finalidad, que es la adopción de medidas de fomento de la confianza y la seguridad que promuevan la apertura, indiquen intenciones pacíficas y brinden apoyo al establecimiento de buenas relaciones entre vecinos y prevengan una innecesaria y mal calculada carrera armamentista.

Israel apoya las iniciativas multilaterales y bilaterales para erradicar el tráfico ilícito y la proliferación de las armas convencionales en todas sus formas, en particular en lugares en los que la jurisdicción y el control que ejercen las autoridades competentes son más débiles. A diario, Israel debe enfrentar mortíferos ataques perpetrados por organizaciones terroristas, dirigidos contra su población civil y objetivos civiles, incluida la aviación civil.

Instamos a los Estados miembros del Registro a que den prioridad a la adopción de medidas preventivas contra el terrorismo. Al respecto, debería dedicarse especial atención al comercio ilícito y al tráfico de armas y municiones, como los sistemas portátiles de defensa antiaérea y los artefactos explosivos improvisados. Deberían adoptarse medidas efectivas para prevenir el tráfico ilícito de los sistemas de lanzamiento, las municiones y los ingredientes fundamentales para la fabricación de explosivos.

En la esfera del control de armas, que complementa las medidas adoptadas por la comunidad internacional respecto del Registro, Israel participa activamente en las negociaciones internacionales sobre la ampliación de la Convención sobre las armas convencionales para abordar los problemas humanitarios ocasionados por el uso indiscriminado e irresponsable de ciertas armas convencionales, como en el caso de las minas terrestres antipersonal, las armas láser cegadoras, las minas terrestres

antitanque, los restos explosivos de guerra y otras municiones, incluidas las municiones en racimo en todos sus aspectos. Como parte en la Convención sobre las armas convencionales, Israel también mantiene su moratoria unilateral sobre todas las ventas, exportaciones y transferencias de cualquier mina terrestre antipersonal, en vigor hasta julio de 2011 y con posibilidad de prórroga por tres años más, hasta julio de 2014. Israel también participa en las consultas preparatorias que conducirán a las negociaciones de un futuro tratado sobre el comercio de armas en 2012.

Israel considera que el tráfico ilícito de armas pequeñas y armas ligeras en todos sus aspectos, y su uso por receptores no autorizados, incluidos los terroristas, constituyen una amenaza inminente para la seguridad y estabilidad, que afecta y perjudica a las poblaciones y las sociedades civiles. Este tráfico ilícito también afecta negativamente el desarrollo y la reconstrucción y la rehabilitación en las situaciones posteriores a conflictos. A ese respecto, Israel intervino en las negociaciones del Grupo de Trabajo en el marco del Programa de Acción de las Naciones Unidas sobre el rastreo de armas pequeñas y armas ligeras ilícitas, y aplica las directrices operacionales del instrumento internacional aprobado por la Asamblea General en diciembre de 2005, para permitir a los Estados identificar y localizar de forma oportuna y fiable armas pequeñas y armas ligeras ilícitas. Entre otras cosas, en el contexto de un tratado sobre el comercio de armas, Israel exhortó además a la creación de una norma clara y general que prohíba la transferencia de armas a terroristas.

En 2007, mediante la aprobación de la Ley de control de las exportaciones de defensa, Israel reformó los instrumentos jurídicos que rigen los controles de las exportaciones de este tipo de material. Entre los cambios introducidos a la legislación vigente, la nueva Ley de control de las exportaciones de defensa adopta las listas de control del Acuerdo de Wassenaar, mejora y formaliza el proceso de consultas entre las autoridades pertinentes (Ministerio de Defensa, Ministerio de Relaciones Exteriores y Ministerio de Industrias, Comercio y Trabajo) y los mecanismos de cumplimiento. Las autoridades competentes de Israel siguen su labor de extensión con las industrias que se dedican a la defensa para que asimilen los fundamentos de las disposiciones pertinentes de la ley.

Israel, en virtud de su exhaustivo régimen legislativo y reglamentario de control de las exportaciones, controla estrictamente las transferencias de armas, la tecnología militar y los artículos de doble uso. Habida cuenta de la amenaza concreta, y de conformidad con los principios del Acuerdo de Wassenaar, Israel controla estrictamente los sistemas portátiles de defensa antiaérea en todos sus aspectos (conforme a lo dispuesto por el plenario del Acuerdo de Wassenaar en diciembre de 2003).

Además, de conformidad con su política sobre la transferencia de armas convencionales, Israel impone restricciones y prohibiciones importantes a las transferencias de armas, incluso de las armas pequeñas, las armas ligeras y sus municiones. Las restricciones y prohibiciones se aplican mediante decisiones en las que se aprueban o deniegan licencias de comercialización o exportación. Entre algunas de estas se incluyen consideraciones como las restricciones que surgen del cumplimiento de los tratados pertinentes de control de armas y de la adhesión de Israel a regímenes de control de exportaciones, el cumplimiento de las prohibiciones impuestas en resoluciones del Consejo de Seguridad a la exportación hacia entidades no estatales, grupos subversivos y clandestinos o lugares en que existe un

riesgo inminente de que las armas puedan ser desviadas internamente a otros destinatarios, proliferar ilícitamente o caer en manos de terroristas o de entidades y Estados que los apoyen o patrocinen.

La situación estratégica de Israel en la región, cuya seguridad se enfrenta ahora a un período muy problemático, y la continua falta de reciprocidad en la transparencia y franqueza en las cuestiones militares por parte de los países vecinos hacen muy difícil que Israel pueda apoyar la ampliación del Registro a fin de que se aplique también a material bélico y a la adquisición de material de producción nacional. Es más, es prematuro para Israel, en esta etapa, dar apoyo a la transparencia avanzada en materia de existencias de material bélico, como los ajustes en las siete categorías actuales del registro, a fin de abarcar las capacidades de proyección del poder armado y los multiplicadores de fuerzas o la información sobre las transferencias de tecnología militar.

Israel apoya el principio del intercambio gradual de información sobre cuestiones militares, empezando por las respuestas regionales de periodicidad anual destinadas al actual Registro de Armas Convencionales de las Naciones Unidas, para evolucionar después, sobre la base de una mejora sostenible del entorno de seguridad, hacia un concepto de transparencia más avanzado, según proceda y sea necesario, en el marco de las medidas de fomento de la confianza en la región.

La transparencia avanzada, que abarcaría el material bélico y las capacidades de producción nacional, o la proyección del poder armado, los multiplicadores de las fuerzas y la tecnología militar avanzada, solo puede surtir efectos estabilizadores cuando forma parte de regímenes regionales de seguridad y control de armas, sujetos a mutua verificación y sustentados en los principios consagrados de reciprocidad, exhaustividad y normalización de las relaciones político-militares.
